

MA KHASI
FOURTH SEMESTER
TRANSLATION IN KHASI LITERATURE
MKH - 403



[USE OMR SHEET FOR OBJECTIVE PART]

Duration: 3 hrs.

Full Marks: 70

(Objective)

Time: 30 mins.

Marks: 20

Choose the correct answer from the following:

1 × 20 = 20

- U/ka nongpynkylla ktien ia ka kot *La Pralut Baroh* na ka English sha ka ktien Khasi
 - M. B. Kyrwa
 - Badaplin War
 - K. S. Nongkynrih
 - Antoinet Kharmalki
- Kaei ka 'rep Shynrang'?
 - Ka rep shriew
 - Ka rep kba
 - Ka rep phan
 - Ka rep synsar
- Kaei ka 'taiew jingsuk'?
 - taiew shongthait
 - taiew ban pyniasuk
 - taiew leh kmen
 - Baroh lai
- Kaei ka 'Obi'?
 - Ka rukom shna iing ki Nong Ibo
 - Ka iing ba shonh ka tnga ba nyngkong
 - Ka iing ba shong u kpa jong ka iing
 - Ka iing ba shong ka tnga ba ar
- Kaei ka 'Ani'?
 - Ka lei mariang
 - Lei synshar
 - Lei thma
 - Lei spah
- "Nga ong phi long u nongpyniap briew uba phi wad". Mano ba la kren ia kine ki kyntien?
 - Creon
 - Charagos
 - Jocasta
 - Teiresias
- Mano ba ot ia ki narteh ba kdoh ha ki ryngdang kjat u Oedipus?
 - Nongap langbrot
 - Nongrah ktien ka Korinth
 - Polybes
 - Teiresias
- Ki thom ia ka shnong kum ka Leilieh ba..... ba ka ling u Kadmos ka lyngkrang lin.
 - Shyrkhei
 - I sheptieng
 - Isaitmet
 - Thaba
- "U jrong ka ryenieng u shniuh u la sdang thoh lieh bad um shem pher naphi". Mano ba la kren ia kine ki kyntien ?
 - Creon
 - Jocasta
 - Teiresias
 - Lyndoh

18. Mano ba pynkylla ktien ia ka kot GITANJALI jong u Rabindranath Tagore?
- | | |
|---------------------|---------------|
| a. B.C. Jyrwa | b. H.W. Sten |
| c. Pascal malngiang | d. M.B. Jyrwa |
19. Ka kot Gitanjali ka dei ka jait jingrwai aiu?
- | | |
|---------------------------------------|-------------------|
| a. Ki jingrwai tyrwa ha la u nonglhaw | b. Jingrwaj iaroh |
| c. Ka sur jingrwai na bynta u briew | d. Ka poim |
20. Jer ia ki kyrteng ki khun kynthei u Job kiba don ka jingiadei bad ka jingbhabriew:
- | | |
|---|--|
| a. Jemimah, ka paro
Kesiah, ka jingiwbih ba kordor
Keren happukh, u khiew jingiwbih | b. Ka jingsleh iwbih, ka paro lieh, ka syntiew |
| c. Mary, ka dur bhabriew
Jennet, ka jingiwbih
Mimel, ka sim ing | d. Ka khuri, ka lyer iwbih, ka sim paro |

-- --- --